

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2007)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ammettiamo. Come organizzazione d'ascensori in Svizzera siamo soltanto al secondo posto.

Ma per la realizzazione delle soluzioni personalizzate siamo il numero 1 in Svizzera.



**AS Ascensori**

[www.lift.ch](http://www.lift.ch)

Basel • Bern • Brig • Genève • Lausanne • Mezzovico • St.Gallen • Wettswil

# Mai una nuova cucina ha avuto così tanta storia.

Una storia che parla di libertà, successo e architettura delle metropoli americane. Perché qui ha le sue origini, nella seconda metà del 19. secolo.

## **Benvenuti in una nuova era della progettazione della cucina.**

Allora, la generazione degli imprenditori americani sognava un nuovo stile di architettura che doveva essere espressione di benessere. Questo desiderio è stato soddisfatto da giovani architetti come Daniel Burnham, Henry Hobson Richardson, Richard Morris Hunt o Stanford White. Tutti avevano studiato alla Scuola delle Belle Arti di Parigi e avevano coniato un nuovo stile per l'architettura e l'arredo dello spazio che ha preso il nome dalla celebre Accademia d'Arte francese: Beaux-Arts.

## **Il principio di SieMatic si basa sul contrasto di stili: da combinare.**

In realtà non si trattava di uno stile nuovo, ma di un abbinamento di tendenze di diverse epoche e culture. Molte opere famose in tutto il mondo ne sono un esempio: l'Istituto d'arte di Chicago, la Borsa di New York o la



Statua della Libertà. Ma che cosa ha a che fare tutto questo con la cucina? Moltissimo, se vogliamo. Come allora gli estrosi architetti si erano presi la libertà di combinare elementi di epoche diverse, anche voi oggi potete infrangere le regole imposte dagli stili tradizionali e creare qualcosa di assolutamente nuovo: la composizione personale della vostra cucina.

SieMatic BeauxArts offre possibilità

uniche: un'ampia gamma di elementi d'arredo apparentemente contrapposti, da combinare in un insieme armonioso secondo il vostro gusto. Potete scegliere tra forme diverse, colori sensuali e materiali nobili e poi comporli insieme come un menù. Potete unire il classico al moderno, mobili da incasso a mobili antichi e creare così un locale che sia più di una cucina: lo specchio della vostra personalità.

**La nuova composizione della cucina la potete trovare da:**

**EXPO ARREDO SA**, Via Vignalunga, 2C, 6850 Mendrisio, Tel. (091) 646 10 47, [info@expoarredo.ch](mailto:info@expoarredo.ch), [www.expoarredo.ch](http://www.expoarredo.ch)

**RB & DESIGN**, Via Stazione, 6595 Cadenazzo, Tel. (091) 850 31 60, [reb@reb.ch](mailto:reb@reb.ch), [www.reb.ch](http://www.reb.ch)

**RB & DESIGN**, Viale dei Faggi, 9, 6906 Lugano, Tel. (091) 9723160, [reb@reb.ch](mailto:reb@reb.ch), [www.reb.ch](http://www.reb.ch)

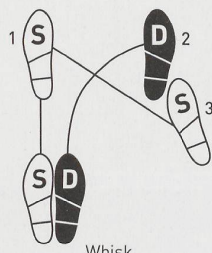
**SieMatic Schweiz**, Im Eglifeld 12, 8598 Bottighofen, Tel. (071) 688 90 55, Fax (071) 688 90 56, [info@siematic.ch](mailto:info@siematic.ch)

[www.siematic.com](http://www.siematic.com)

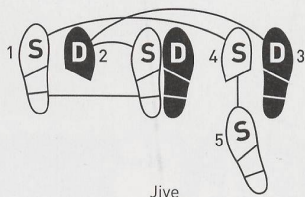
# SieMatic

# c r b

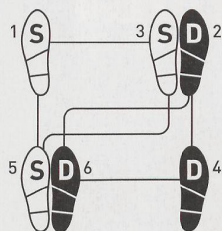
Standard per la costruzione



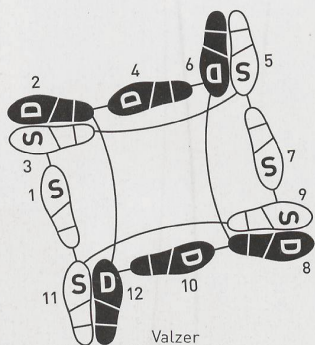
Whisk



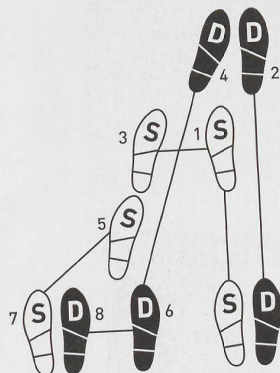
Jive



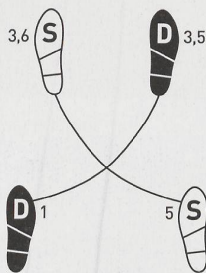
Foxtrot



Valzer



Tango



Salsa

## Ballare?

**Descrivere in modo inequivocabile quel che si pensa è determinante anche per gli operatori nel settore della costruzione!** Su mandato del settore svizzero della costruzione il CRB sviluppa degli standard indipendenti e neutrali in tre lingue per la progettazione, la calcolo- zione, l'esecuzione e la gestione delle costruzioni. Il suo obiettivo è quello di sostenere tutti gli operatori del ramo nel loro lavoro offrendo basi di comunicazione differenziate e strumenti di lavoro efficienti per la descri- zione delle prestazioni e per la gestione dei costi. Ulteriori informazioni su [www.crb.ch](http://www.crb.ch).

Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione  
Breganzona: telefono +41 91 967 55 17  
Lausanne: telefono +41 21 647 22 36  
Zürich: telefono +41 44 456 45 45

# vitra.

Dinamismo  
e ergonomia  
in ufficio.  
La nuova  
HeadLine.



## gianni casagrande sa

Viale Cassarate 1, 6900 Lugano  
tel. 091 922 96 46 - fax 091 92112 50  
[www.casagrande-online.ch](http://www.casagrande-online.ch)  
gcl@casagrande-online.ch

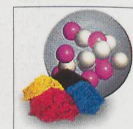


**ABOUT-X SA**  
Via Cantonale 2b  
6928 Manno  
Tel. +41 91 612 85 85  
Fax +41 91 600 27 27  
[www.about-x.com](http://www.about-x.com)



**Vantaggiose soluzioni  
di stampa, copia  
e scanner a colori,  
per studi di architettura  
e di ingegneria  
Dal formato A6 fino A0**

Sistemi di stampa digitale  
Sistemi multifunzione  
Fotocopiatrici  
Stampanti, FAX  
Scanners  
Plotters da A2 a A0  
Carta, consumabili  
Accessori per ufficio



**Agente  
Ufficiale  
XEROX®**

www.osram.ch

OSRAM AG Postfach 2179 8401 Winterthur Tel. 052 203 91 91 Fax 052 209 99 99 www.osram.ch



## Contate su tante possibilità in più! **QUICKTRONIC® INTELLIGENT.**

Finalmente è possibile utilizzare un unico apparecchio d'illuminazione per diversi tipi di lampade fluorescenti, cambiando semplicemente la lampadina.

QUICKTRONIC® INTELLIGENT è l'alimentatore elettronico davvero intelligente, in grado non solo di pensare, ma anche di prevedere: riconosce diversi tipi di lampade fluorescenti T5 della stessa lunghezza ma di diversa potenza!

Adesso si possono realizzare progetti d'illuminazione più flessibili e più economici, adeguandoli rapidamente alle nuove esigenze. Inoltre i nuovi alimentatori ultrapiatti di OSRAM offrono nuova libertà per il design delle lampade, grazie all'uniformità di cablaggio e dimensioni. Ulteriori dettagli intelligenti su: [www.osram.ch](http://www.osram.ch)



SEE THE WORLD IN A NEW LIGHT

